**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz
**Band:** 71 (1993)
**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 28.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# ZEITLUPE

April/Mai 1993, 71. Jahrgang, Nr. 2

Foto: zk

**Titelbild:** *«Baffo» und Lilly Hess machen auf einem ihrer Spaziergänge einen kurzen Halt für den Fotografen. (Siehe Lesermeinungen Seite 82: «Balsam für Gesundheit und Gemüt».)*


Report:
**Haustiere bringen mehr als vermutet** 4

Medizin: **Demenz hat viele Gesichter** 8
Neues Medikament gegen Prostata-Erkrankung 11

Gesundheit:
**Notfälle im Alter** 12

Erinnern Sie sich noch? 14
Kreuzworträtsel 14
Kollektiv-Abonnenten 18
Klein-Anzeigen 18

Wohnen:
**Ein altes Haus im neuen Kleid** 24

Interview:
**Freut Euch des Lebens** 28

Die letzte «Züglete» 30
Aktiv 32

Mosaik 36
Reisen 42
Gedichte 46
Bücher 48
Vor einem halben Jahrhundert 50

**Ratgeber:**
Rund ums Geld 52
Bank 56
AHV 58
Recht 58
Medizin 60
Umwelt 62

Aktuell 64
Unterwegs notiert 71

Hilfsmittel:
**Ferngesteuerte Hörgeräte - sinnvoll oder Spielerei?** 72

Film:
... und plötzlich bin ich alt 74

Kolumne:
Ein schlechter Scherz? 77

Denkzeit 79

Lesermeinungen: **Was bedeuten Ihnen Tiere?** 80
Liebe Redaktion 87

Zur Diskussion gestellt:
**Werden Sie wegen Ihres Alters diskriminiert?** 88

Leute wie wir:
Elsbeth Heim (75)
**Wenn die Musik der Seele Nahrung ist ...** 90

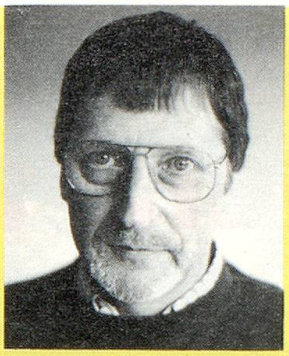
Veranstaltungen 94
Impressum 99



PRO SENECTUTE
Für das Alter

**Redaktion Zeitlupe:**
Schulhausstrasse 55
Postfach, 8027 Zürich
Telefon 01 / 202 68 10
Telefax 01 / 201 39 06

**Herausgeber:**
Pro Senectute Schweiz
Zentralsekretariat, Zürich

## *Veranstaltungen*

*Der Aufruf in der letzten «Zeitlupe» hatte Wirkung: Viele Organisationen und Gemeinden haben uns ihre speziell für ältere Menschen bestimmten Veranstaltungen geschickt. Herzlichen Dank.*

*So sind wir in der Lage, Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, eine ungefähre Übersicht über die Aktivitäten in der deutschsprachigen Schweiz zu geben (Seiten 94 bis 98). Besonders freut uns, dass wir Ihnen diesen Dienst zum erstenmal im Rahmen des «Europäischen Jahres der älteren Menschen und der Solidargemeinschaft der Generationen» anbieten können, wurden wir doch durch diese Aktion dazu angeregt. Ich bin mir bewusst, dass noch Lücken vorhanden sind, hoffe aber, dass die fehlenden Angebote in den nächsten Ausgaben berücksichtigt werden können.*

*Eines jedoch zeigt die Zusammenstellung schon jetzt: Es gibt eine ungeheure Fülle an spannenden Anlässen in unserem Lande. Und ich bedaure fast ein wenig, dass ich noch nicht daran teilnehmen kann ...*

Franz Kilchher